

組 ( ) 番号 ( ) 名前 ( )

**Lesson 1 Going into Space 3**

¶ 1  
(29) We were very busy with scientific experiments.

We	were	very busy	with scientific experiments
A	=	B	

全訳例

・ with scientific experiments の「前置詞＋名詞」の役割は？＝

(30) However, we also had time for some educational experiments.

However			
we	also had	time	
主	どうした	何を	for some education experiments

全訳例

・ for some education experiments の「前置詞＋名詞」の役割は？＝

(31) I tried arm wrestling with a Canadian astronaut.

I	tried	arm wrestling	with a Canadian astronaut
主	どうした	何を	

全訳例

・ with a Canadian astronaut の「前置詞＋名詞」の役割は？＝副詞で「どの様に？」

◎ 次の2つの英文の違いは？

I try to speak to a foreigner, but I couldn't. =

I tried speaking to a foreigner. =

(32) To our surprise, both our bodies started to spin around.

To our surprise			
both our bodies	started	to spin around	
主	どうした	何を	

To our surprise			
both our bodies	(started to)	spin around	
主	どうした		

全訳例

- ・ To our surprise の to の役割は？＝
- ・ to spin around の to の役割は？＝
- ・ both our bodies を both A and B を使って書くと？＝

(33) In another experiment, I tried calligraphy.

In another experiment			
I	tried	calligraphy	
主	どうした	何を	

全訳例

・ In another experiment の「前置詞＋名詞」の役割は？＝

(34) I used too much ink, but it didn't drip.

I	used	too much ink	
主	どうした	何を	
but			
it	(didn't)	drip	
主	どうした		

全訳例

(35) My favorite experiment was the "magic carpet."

My favorite experiment	was	the "magic carpet"
A	=	B

全訳例



組 ( ) 番号 ( ) 名前 ( )

(36) I put tape on my feet to stick to a carpet.

I	put	tape	on my feet	to stick to a carpet
主	どうした	何を	どの様に	

全訳例

- ・ put の導く文型と意味は？ =
- ・ on my feet の「前置詞＋名詞」の役割は？ =
- ◎ stick to A の意味は？ =
- ・ to stick ~ の to の役割は？ =

(37) It worked like magic: I was flying in space!

It	worked	like magic
主	どうした	

I	was	flying	in space
A	=	B	

全訳例

- ◎ 次の英文の work の意味は？
- She works at the office as a secretary. =
  - The medicine worked quickly. =
  - I have read most of Shakespeare's works. =

¶ 2

(38) One final word.

I	(want to) say	one final word
主	どうした	何を

全訳例

- ・ a final word じゃなくて one final word になってるのはなぜ？ =

(39) Going into space is a **frightening experience**.

Going into space	is	a frightening experience
A	=	B

全訳例

- ・ Going into space の -ing の役割は？ =
- ◎ frighten の意味は？ =
- \* frightening experience は「現在分詞」なのに「恐ろしい経験」と進行形の訳がつかないのはなぜ？ =

(40) There are many dangers.

There	are	many dangers
B	=	A

全訳例

(41) So why do I go into space?

So		
I	go	into space
主	どうした	from curiosity
→ Do I go into space from curiosity		
→ Why do I go into space?		

全訳例

- ◎ from curiosity は「好奇心から」の意味だけど、from の意味は？ =



組 ( ) 番号 ( ) 名前 ( )

(42) I do it because it is a challenge and because it is important for humanity.

I	do	it	
主	どうした	何を	

  

because	it	is	a challenge
	A	=	B

and

because	it	is	important
	A	=	B

for humanity

全訳例

- ・ it の具体的内容は？ = going into space
- ◎ 次の challenge の意味は？
  - I will give you a challenge to a tennis match. =
  - We faced a new challenge. =
  - She challenged the theory. =
  - I found it a challenging job. =
- ・ for humanity の「前置詞＋名詞」の役割は？ =
- ◎ humanity と human being の違いは？
  - God created a garden for humanity to live in. =
  - Human beings are all the same. =

(43) Astronauts from around the world are working together.

Astronauts	are	working	together
A	=	B	

from around the world

全訳例

- ・ from around the world は何が省略されている？ =
- ・ working together の-ing の役割は？ =

(44) Through this experience, I came to believe in our common humanity as citizens of the earth.

Through this experience

I	(came to) believe in	our common humanity	as citizens of the earth
主	どうした	何を	

全訳例

- ◎ (42) の humanity との違いは何？ =
- ◎ 次の 2 つの英文の違いは？
  - I believe you. =
  - I believe in you. =
  - I don't believe in Santa Clause. =

(45) Remember that each one of us is a crew member of Spaceship Earth.

You	remember	that	each one of us	is	<a crew member>of<Spaceship Earth>
主	どうした				何を

全訳例

- ◎ 命令文 Remember は「覚えておけ」とやるよりもどう訳す？ =
- ・ that の役割は？ =
- ◎ each one の意味は？ =
- ・ a crew member of Spaceship Earth の A of B の役割は？ =

